Nourit Masson-Sékiné - 19, rue de l'Argonne 67000 - Strasbourg - France Tel. 33 - 3- 88611628 mob. 33 - 637105055 - E-mail : nouritms@icloud.com

- Guest artist teaching at the <u>Art Department of "Temple University</u>", in Tokyo. Main subjects : Questions of Identity and gender in the Arts.

– Teaching master class since 2012 at Strasbourg University - department of arts and theater : « between tradition and modernity the japanese avant-garde Ankoku Butoh and its various inluence since mid XXe century.

One Woman Shows

1983

- Jun. "LE ZERO ACTIF" (the Active Zero), paintings and drawings. Chikyudo Galery, Ginza, Tokyo. Direction of a dance with a fish and a saxophone for the dancer Bettina K. Ishii and Jeremy Golden (saxo)
- Nov. "DRESSED SCULPTURES", between sculpture and puppet Galerie Wacoal Art Space, Ginza, Tokyo, in collaboration with Hareyo Kaizu for the costume design.

1984

May. "Photo-BUTOH", japanese avant-garde dance with photographer Mitsutoshi Hanaga, and creation of a photos-installation at the White Gallery, Tel-Aviv,

Israël.

- Jun. "Photo-BUTOH", at Israël Festival, Jerusalem.
- Sept. Birth of Baby "ANAIS-LEI" Red Cross Hospital Tokyo.

1986

- Jan. "PORTRAYAL OF THE WHALE", Painting drawings and installation. at Sanshindo Galery, Ginza, Tokyo.
- Oct. "EVEN I KNOW PEOPLE PREFER FLOWERS", Drawings and dressed sculptures. Opening party with Pansoli dancer performance KONG OK JIN at Nabis Galery, Séoul, Korea.

1987

Oct. "ON THE WAY", Paintings and installation. at Box Gallery-Bar, Shinjuku, Tokyo.

1989

Jun. "QU'Y A-T-IL D'HUMAIN DANS L'HOMME I", (What's Humane in Human Beings, part I) paintings. at Asacloth Galery, Nishi-Azabu, Tokyo. Dec. "SHAMANIC INSTANT", paintings and drawings at Raku Galery, Kyoto, sponsored by Wacoal and Gap International magazine.

1990

Apr. "PIECES OF A COSTUME", Paper work. at Studio V, Seibu Ikebukuro Department Store, produced by SEIBU, Tokyo.

1991

Jun. "VARIATION SUR LE THEME DE LA MAIN" Paintings. Produced by Pyramid design space, Strasbourg, France.

1992

- Apr. "Photos-Butoh" retrospective at La Fnac, Strasbourg. Sponsored by Labo 1000 and La FNAC-Strasbourg.
- May. Same at La Fnac Art Space in Nancy.
- Aug. "Mountain and Ladder" Drawings. Produced by Salon Johnny Walker, Tokyo.

1993

Mar. "Photo-Butoh" in the Hall of Maillon Theater, Strasbourg

1995

Nov. "Ladder and mountains" Drawings of pastel-technic at Nicole Buck Galery **1997**

- Feb. New "Expo Butoh" Tel-Aviv Opéra, produced by MULTI MEDIA LTD
- Apr. New "Expo Butoh" Maillon Theater and the Strasbourg Best Coffee Shop for the promotion of Carlotta Ikéda's performance "Waiting"

2000

- Avr. "AMOR MUNDI". Paintings and drawings. Espace Sofitel, Strasbourg
- nov. "1/3" cibachrome photographies exhibition. Signature of the book "Le courage de vivre pour mourir" ed. du Relié. Salon de l'Esca, rue des pontonniers, Strasbourg.

2005

sept. «LE CIEL EST PARTOUT» (Sky is everywhere). Paintings, photographies and video, Montreal. Exhibition of new series of drawings « Amor Mundi » at Salon B., Alfred Dallaire Memoria, Montréal, Quebec. Lectures and signature of my book about life/death.

2006

- Août. « LE CIEL EST PARTOUT II» and « BLACK SERIES ». AT Hebraïca Gallery -
- Sao Paulo Brésil. Produced for 15 years anniversary of Taanteatro theater/dance troupe.

2007

Jun-jul. « LE CIEL EST PARTOUT III», BLEU SERIES and a rétrospective of art works Gallery. Galerie Chantal Bamberger, Strasbourg.

2011

Between june and décembrer <u>drawings</u> « JUDAICA» chacaol, paintings, calligraphies and « BOOK AS AN OBJECT », as well as photos « PASSING BY, to be seen on the webside.

The last exhibition, le « BOOK AS OBJECT», has been honored by the collaboration of poet Jacques Goorma and artist-poet Germain Roesz for a public lecture in the galery the 1st and 15th décembre

2012

Exhibition of Photo at the Festival of « BUTOH-OFF » 2012, at La Laiterie and Hall des Chars - Strasbourg City. Organisation of the festival, programmation of butoh films - among which my images of vidéo-danse : the documentary « percing the mask » and « Sleep and reincarnation » images of the performance.

2012-2016

Permanent Butoh photo exhibition, renewed regularly at Lucie Betz's Théâtre NUAGE FOU, Fribourg (germany)

2014

Nov 14 - Lyon 1: InButoh - galerie/Bar M.A.O.G

Nov 14 - new exhibition : « les coulisses du Butoh » - Nuage Fou Fribourg - Allemagne. 2013

Resident artist at the Art Museum of Ningbo (China), april/june for the project « the 7 joys ». Exhibition of paintings drawings. Sound installation. A serie of <u>43 drawings has been choosen for the Museum</u> <u>collection june2013</u>. Donation of a book object in hommage to the museum architect Wang Shu and the curator Mr. Han.

2014

« Le cœur des hommes » (Men's heart) Painting exhibition at the Museum of Dreams of Freud at Saint Petersbourg. 75 Miniatures part of a book-object livre objet done for the space.

Lecture for the colloque at Saint Petersbourg University, organised by the psychanalysis laboratory Pandora Paris 7 at Saint Petresbourg on the thème of the monstruous in the XXI century : « The space of the unformed in the act of T. Hijikata's dance of darkness»

2015

november Poster and Exhibition of photos for Yoshito Ohno «flower/bird» Teatr Studio Warszawa - Pologne

2017

March. One month Photo Festival in Strasbourg. « By the way : defoliation» Exhibition at Bouclier d'Or's Aubusson sSace. Strasbourg Petite-France. Organized and produced by Ryo Tomo and a local photographer's comity

Note : All The One-Woman Shows in Japan were honored (between 1983 and 1999) with a performance of the great Avant-Garde Dancer Ohno Kazuo, at the opening days.

Group exhibitions, installations, art-stage works

1975

May Selected art pieces of the best students of Avni School of fine Arts, Tel-Aviv, Israël.

1985

- May Saikaya Department Store, Fujisawa, Japon.
- Jun "KIMONOGATARI" (a Legend in Kimono), coordination and scenography. at Terpsycore Alternative Space, , Nakano, Tokyo.

1986

- Nov Selected paintings Contemporary Art Museum of Ueno, Tokyo. produced by UNESCO."
- Dec. Creation of the "BLUE HORSE HEAD" for Kazuo Ohno "Dead Sea", Yokohama Shimin Hall , Yokohama, Japon.

1987

- Jan. "BUTOH IN THE RICE FIELDS". Creation of spaces and objects for a happening with artists and dancers of Butoh in the rice fields of Kawasaki, Japan, coordinated by Moritsuna Nakamura with the country side people.
- Jul. Costume Design for Natsu Nakajima' Muteki-sha compagny "SLEEP AND REINCARNATION FROM EMPTY LAND" at T-2 Tenkei theater, Tokyo – World Tour at the USA, Canada and Sydney Festival, Australia.
- Aug. Création of "4 LANDSCAPES FOR 4 DANCERS" Installations : "LABYRINTHE" f or Moritsuna Nakamura, "SHAMAN ALLEY" for Maura Baiocchi, "THE GLANCE AND THE MASS" for Minoru Hideshima, "FOSSIL ON THE ROCKS" for Anita Saij, extended to the 4 floors of the Striped House Museum, Roppongi, Tokyo.
- Nov. "HUMOR", Yokohama Shimin Hall, Yokohama, Japon, coordinated by art journalist Toshiyuki Tokuda.

1988

- Jan. "TOKYO TRANSMISSION 88", group exhibition coordinated by poet and journalist Astrid de los Rios, produced by Yurakucho Seibu Department Store, Tokyo.
- Jan. "HOLE", installation, art exhibition produced by Art critic Yoshida Yoshie. Galery Bokushin, Ginza, Tokyo.
- Mar "HOLE", idem, Chiba Museum, Chiba, Japon.
- May. Creation and Design of the MINOTAURE for "L'ARIANE" directed by Nadine Toledano, with Delphine Hurel, Premiere at the French Institut, of Tokyo. Idem at Kanazawa French Festival, Japan.
- Jun. "FACE A FACE DEUX PYRAMIDES", creation of an environnemental costume in collaboration with actrice Delphine Hurel at Kanazawa Festival, sponsored by French Foreign Office and the City of Kanazawa.
- Jun. "BIENNALE DES FEMMES", Homage to Iris Clert. Grand Palais, Paris.
- Nov. "SIX ISRAELI ARTISTS EXHIBITION", at the JCC, Tokyo, exhibition coordinated by journalist Liane Grunberg.

1989

- Oct. Papier Work Costums project sponsored by Alfa-Hills created for MUTEKI-SHA Compagny, "SLEEP AND REINCARNATION FROM EMPTY LAND II", directed by Natsu Nakajima, with Waguri and 12 american dancers . LA MAMA theater, New York.
- Dec. Collection "ARTISTS OF THE GALLERY". Asacloth Galery, Tokyo

1990

- Jun Costumes for "GHOST STORY", MUTEKI-SHA Compagny, directed by Natsu Nakajima, with Toronto Modern Dance Ballet, Tour in Canada.
- Jul. Photos and vidéo for "PRO-SERIES", Dance Festival, Vienne, Autriche.
- Sep. Costums and Stage Design for "UNE JOURNEE BLANCHE" with Carlotta Ikeda and Hervé Diasnaz. Premiere at Quimper and European tour. Théatre de La Ville, Paris.
- Dec. Painting and Drawings with Sculptor Frank Morzuch. INAUGURATION of his Atelier. Ancienne Laiterie, Strasbourg

1992

 May. Group of fine arts exhibition of 16 selected Artists, produced by Lycée Technique Oberlin, Strasbourg.
Scenography and costums "1492", realized for and with children about spanish inquisition at Music Hall - Conservatoire de Strasbourg.

1993

- May. Contemporary Art Exhibition of support for Armenia, initiated by Rainbow Humanitary Association, Espace des Catherinettes, Colmar.
- Oct. Contemporary Art Exhibition of support for ex-yougoslavie, produced by Amnesty Internationnal, La Laiterie, Strasbourg.

1995

- April Scenographic-installation, at Cultural Center of Sao Paolo, Brazil.
- May Exhibition of Photo-Butoh at Cultural Center of Sao-Paulo, Goethe Institut of Curitiba, improvised installation for butoh photographs at the Audio Visual Culture Center of Brazilia, Brazil - Dance Theater Research and related arts Festival, produced by TRANSCULTURA with the support of Brazilian Ministry of Culture.

1007

1997

- feb. Expo-Butoh at the Tel Aviv Opera. Sponsored by Multi Media LTD
- march. "WHAT'S HUMAN IN HUMAN BEING II", création of a multi-media installation based on a montage of interviews about death and slides dissolve program created in collaboration with Dorit Cypis. Premiere at the
- Ciné- Bal Aubette in Strasbourg. Sponsored by the Ministery of Culture, the
- Region, the Department and the City Hall of Strasbourg

1999

- June Conception and direction of "TREE OF LIFE", performance of dance and visual arts with Maura Baiocchi et Xu Lingyi, at the Museum of Modern and Contemporary Art of Strasbourg
- Sept. "Tous Lézards" group exhibition for the 20 years anniversary of the Graphic Lézard, with 55 artists at the Chambre de Commerce of Strasbourg
- 2000

Sept. Scenography and lights design for the exhibition of 9 Iranians contemporary

artists at La Laiterie, Ville de Strasbourg.

2003

- Apr. "ARTISTIC SURVIVAL KITS " <u>objects</u>. Initiated and produced by the Parlements of Arts in Strasbourg
- Jun. «Works of peace works of war » <u>drawing and photographs group</u> exhibition produced by the European Parlement of Arts Strasbourg- Amnéville.
- Août. "1/3 : IMAGES TIERS 1/3" photos at Simultania, Alternative Galery of photography.

2004

Dec. Art Direction for "Himiko", Alok, Rock Drama Dance group. Premiere at Nakano No theater, Tokyo.

2006

- fev « Eros et Thanatos : le corps sans organes ». <u>Collaboration to direction of dance</u> with Maura Baiocchi and Wolfgang Pannek. <u>costumes and scénographies.</u> theoritical <u>teachings</u> for the residents of a 3 weeks seminar for professionnal performers, <u>about butoh</u>, <u>training of chi-kong</u>. Taanteatro - Sao Lourenço da Serra - Sao Paulo - Brésil.
- Jan <u>Lectures at</u> the Japan fondation « le Butoh : a philosophy of perception, for an above of a dance practice»
- Juil. <u>Création of scénography and costumes</u> for « Maquina Zaratustra », at Populaire Theater Joao Caetano Sao Paulo.
- Août. <u>lectures on the subjects of interrest of the butch world</u>; <u>Sets and presentation of</u> filmography of Butch at Japan Fondation Sao Paulo -

2009

Nov. Premiere of the <u>book object installation</u> « Poême à DI – la Cène » at the Salon du Pont Neuf's group exhibition of design – Lille - Production Origine

2011

- Feb. « Festivals des mots d'amour ». Contemporary arts and living arts at Baume les dames, Haute Sâone. Exhibition of the poetry unique pieces. Participative action with the public on a 3m/2m wooden board « Love at your size ».

2012

april-may

Exhibition of Butoh at H'aifa university. Israël, event of lectures and performances.

May. Donation of the same photos to Wilfrid Museum of Asian Arts and Studies on memory of Dolly Solas.

2015

Feb-march. <u>photos exhibition</u> « Regards vers l'Orient » at Galerie Gilbert Riou, Lyon 2.

2016

Feb-march

photos exhibition of Butohat Avant garde Art spaceWeltkunstzimmer, 6 sélectionned artists for the week of the photographyfestival of Dusseldorf : Eikoh Hosoe, Mitsutoshi Hanaga, NaoyaIkegami,TeijitoKamiyama, NouritMasson-Sékiné et HelmutSteinhauser.Table ronde : new text presented for the lecture : « photographying Butoh ».

Books and Publishing

1988

Aug. "Butoh: Shades of Darkness", with Jean Viala, an historical album about Butoh, Japanese Avant-Garde Dance Mouvement published by Shufunotomo. Ltd., Tokyo. (2000 copies)

1991

Apr. 2nd Edition of "Butoh Shades of Darkness". (2000 copies) sold out.

1995

Apr. Photographs and forward for "Dança Veredas d'Alma" ed. Palas Athena, a new edition about Butoh influence on dance written by Brazilian dancer, Maura Baiocchi.

1996

Apr. Historical introduction of the autobiography of the Russian-Jewish painter of the Bible, Abel Pann,"Roman d'un Juif", ed. du Cerf, Paris

1997

Apr. Collaboration to the Dance and Theater Encyclopedy "La scène moderne" at Edition Carre & Acte Sud (collaboration with the author on chap. 15 about the performance and the Happening, from the 50' to nowdays, and the text about the history of Butoh.)

2000

Oct. « Le Courage de vivre pour mourir » (the courage to live for dying) essay about the dialectic of life and death, published at Editions du Relié - FRANCE.

2002 reédition 5X y compris albin michel et le club du livre

Oct. « Le Courage de vivre pour mourir », Pocket book, spirituality collection of Albin Michel. (Selected as one of the 3 best pocket book of the year)

2004

march. "Tirer la langue sous la pluie" text about Butoh and flesh. Group publication "Psychisme et création" ed. Esprit du Temps, collection Perspectives psychanalytiques.

2005

Sept. « Il y a des mots que l'on dit pour parler de ce que l'on ne connaît pas » : lecture and signature for « le courage de vivre pour mourir » produced by the funerary Salons Alfred Dallaire.

text available on the archives of the home page (nouritms.fr)

2006

- Feb. Lectures on Butoh at Japan Fondation Sao Paulo : « Une philosophie de la perception pour un au-delà de l'art : un érotisme de l'être au monde ou l'art de la non danse »
- Aug. 3 Sessions in august. Scénographie, lectures and présentation of 15 films sur le Butoh à la at Japan Fondation Sao Paulo. Translated into portuguese for the Fondation archives, and local publications.

2007

- Apr. Photo for the Magazine's cover « Another Publication », research Institut of « Willem Kooning Academy».
- Juil. Présentation of the art collection at Salon of Contemporary Museum Belgrade
- Oct. « ARTES CÊNICAS SEM FRONTEIRAS » Anadarco éditions. The lecture's text about butoh translated into portuguese (<u>p.105/120</u>) for the Collectif, edited by Katrin Thrall with the collaboration of SP Ministry of Culture and University of Sao Paulo.

2009

Agu. « POËME À DI », a poetry about love.

First presented in www.leoscheer.com in m@nuscrits - free reading on the home page of the publishing compagny. Down load by 600 readers, and red by more than 800 people (with some comments)

2010

Self-publishing of unique pieces of the <u>poetry</u>, « POËME À DI », about 130 pièces, on sale on the home page and during the open ateliers exhibitions during the year.

2011

Contest of <u>poetry</u>, selected for publication of the poem « Le jour me lève » - 15 selected poets in INFINIS PAYSAGES, ed. Les Penchants du Roseau edition.

2013

Paysages Écrits number 12 (p.51-54) : A poem « 11311 – *gara gara* » and photos - selection for the web magazine of poetry and arts. Poem written on the way back from Fukushima area after the tsunami april 2011

Paysages Écrits number 17-18 (pages : 11-14 ; 101-106 ; 128-133 ; 178-187 ; 205-216) 2014. Publication of texts and photos about Ningbo experiences during the residence at Ningbo Art Museum – hommage to architect Wang Shu and his Museum of History 2015

« L'Informe dans l'Ankoku Butoh de T. Hijikata » - text in a collective edition at In Press ed. : Le monstrueux au XXIe siècle coll. Pandora, Paris VII.

2017

Contribution to a poetry of 1'Édition de 80 poems with one poem and an illustration – created to resist the court decision to expel an albanese family living peacefully during 10 years in a french village. A call for a poem to support Karasani family.

Initiative by Christian Domec and his publishing compagny « les penchants du roseau, Saint-Aubin-du-Cormier.

Films and Broadcast

1992

Aug. Script and artistic direction of "Piercing the mask" a documentary about Butohnow. Australian Production, Betacam SP, 49 minutes. Several howards and distictions :

Spécial Prize f the Press, at the Vidéo Dance Festival, Sète, France. Gold Rubon Prize, 34 th Film and Video American Boston, U.S.A. Selected and presented at Pompidou Center Museum, Paris,

1988~1994

Collaboration in various video films on Butoh (costumes, journalism, interviews, subtitles etc. :

"Dance of Darkness" of Edin Velez, U.S.A.,

"On the edge of crisis" of Mickaël Blackwood, U.S.A.,

"AÏ- AMOUR" of Kamal Musal, Swiss...etc.

1995-1997

<u>Conception réalisation and production</u> for broadcast about life/death "Contre-Jour", on Radio Judaïca, a Broadcast-meditation : To speak about life to better talk about reality of death : voices of psychoanalysts, authors, poets, historian, editors, doctors and psychoanalysts ect.

1996-99

Work for ARTE TV :

MANGA <u>texts</u> and visual conception : 40′ for an evening programed on the subject of MANGA in society - Arte TV, Strasbourg 1998– as well as for the TV evenings such as : « No Sex Mr. President » ; « Hommage à René Clair » ; « Renoir » etc..

Subtiles : translations for japanese or israeli fictions and documentaries such as : « Shalom Cinema » ;« Zaka » ; « Kenzaburo Oe» ; - etc.,

Production

Produced Butoh dancer Ohno Kazuo trip to Israel and to the Dead Sea, in collaboration with Yori Sekine and Jacob Raz. Performance at H'an Theater of Jerusalem and H'aifa Theater in 1983.

Produced the exhibitions in Japan of French painters from Alsace : Sonia Gerber, at Wacoal Art Space in 86 and 87 and Asacloth in 89 ; for Christophe Meyer in 90. Produced American artist Dorit Cypis residence in Japan and her exhibition at Gallery A.D 2000, Tokyo, in 1988.

Produced the introduction in Japan of French artist and inventor of the Pictodrame Therapy, André Elbaz for lectures and demonstration at the Nihon Press Center in 1988, and exhibitions at Asacloth and Seibu Sudio V in 1989.

Produced the Gozo Opera in Aubette, Strasbourg 1999 for Gozo Yoshimasu poetry, transalted in french by Circé publishing compagny.

Press (Not complete and not yet dated)

ON FR3 alsace infos for most of the exhibitions in Strasbourg has been covered On Google about 50 pages to explore ...

Main Newspapers :

Japan Times, Japan Times Weekly, Asahi Evening News, Asahi Shinbun, Mainichi Daily News, Art News, Yomiuri International Art News, etc. (Japon) ; Ma'ariv, Ediot Aharonot, Al Ha'mishmar (Israël) ; Dernières Nouvelles d'Alsace (Bas-Rhin) Repères ; L'Alsace (Haut Rhin) ; Dance Research Journal (USA) ; Les quotidiens de Sao Paulo, Brasilia, Rio de Janeiro (Brésil) ; Magazines : Bijutsu Techo, Geijutsu Shincho, Atelier, Gallery, Illustration, Journal, Pola, Gap International, etc. (Japon) ; La-Isha - Ha-Ir - Koteret Rashit - Kod – picnic mgazine (Israël) ; Monthly Review of Polytechnic Design (Corée) ; Intersect (USA, Japon) ; L.A. Art News Magazine - Dance Revue (USA) ; Scéne (Canada) ; La Tortuga (Péru) ;

Echo-unir - L'hebdoscope - Lime Light - Steps Magazine - Polystyrène - Saisons d'Alsace - L'Yeux - Tribune Juive - Revue de sociologie de l'University Marc Bloch ; Hamoré - Magazine Danse - l'Arche - Psychologie - Témoignage Chrétien ; (France) brésil

Catalogues:

Transmission 88, Seibu 1988 Tokyo ; Festival de Kanazawa 88 - Japon Grand Palais Biennale 88 - Festival de video-danse du Centre Pompidou 92 - la Fnac -Festival de Vidéo Danse de Sète 92 - Le lézard Graphique 99 France (etc.)

- Regular Photo reports, translations and writings, for <u>Akahige-do Oriental Medecine</u> <u>clinic, Tokyo</u>, for their publications, books and archives, last such as : april 2011, sendai area, a month after the tsunami ; april 2012 text of Aura soma ; nov. 2012 anniversary of the Bouddhisme for peace – the Stupa of Beppu, etc...